

SZARVAS és VIDEKE

TÁRSADALMI ES SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Béliczey-utca 11. szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 4 ft. — Félévre . . . 2 ft.
Negyedévre . . . 1 ft. — Egyes szám . 8 kr.
MEGJELEN HETENKINT EGYSZER VASÁRNAP.

Kiadóhivatal:

Béliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hová az elő-
fizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.
BÉLYEGDIJ MINDEN HIRDETÉSÉRT 30 KRAJCAR.

A kiállítás.

A június hónap vége és a július eleje, mintha csak a kalendárium más részéből tévedt volna ide, nem valami jó időt hozott a kiállításnak. A pompás kis bagolyvár, amelyben a kiállítás meteorológiai állomása tanyázik (tehát itt csinálják a kiállítás időjárását), nem valami nagy népszerűségnek örvendett. Állandóan fehér zászló lebegett az ormán, a mi tudvalevőleg nem éppen kellemes hírnök daczára ártatlan színének, mert esőt jelent. Néha a fekete zászló váltotta fel, a melynek még rosszabb a jelentése: vihar és égiháború közeledését hirdeti.

S daczára a rossz időjárásnak (a melynek egyelőre vége szakadt, mert a ma már piros-fehér zászló azt hirdeti, hogy: tartósan jó, száraz idő várható), az ezredéves kiállítás látogatottsága nem hogy csökkent volna de egyre emelkedett. Tizen-négy-tizenötezer napijegyes látogató járta be hét-köznapiokon, harmincz-harminczötezer ünnepeken és vasárnap.

S mikor ezt az örömdolgot konstatáljuk, újra a vidéki közönség dícséretét zengi az ének. Mert ezeknek a látogatóknak majdnem kilencz-tizedrésze a vidékről toborzódik. A pesti ember kényelmes és lusta, s azt gondolja, hogy nyugodtan kilesbeti a szép napokat, mikor a kiállításra megy, mert hisz ugyanis itt marad, de a vidékről felzarándoklókat se jégeső, se villám hullás nem tarja vissza, hogy megnézzék az ezredéves kiállítást, ezeréves multunk és erős jelentünk kincsese tárházát.

Az egész ország tudja ma már, hogy önmaga ellen követ el halálos vétkeket, aki késlekedik a kiállítást megnézni. Tudják ma már mindenütt, — hisz szavahihető tanuk hirdetik országszerte — hogy büszkesége ennek az országnak csudaszép

kiállításunk, s ráfogás, rágalm, félrevezetés, amit drágaságról lakáshiányról nyíltan és titokban hirdettek ellenségeink.

S mennyire fog még szaparnodni ez a tudat, ha a háromezernél több tanár és tanító, aki kongresszusra Budapestre gyűlt, hazatérve ugyanannyi apostolává lesz az ezredéves kiállításnak?

De erről beszéljenek ők maguk. Itt csak egyet-mást mondjunk el futólag, ami az ezután érkezőkre vonatkozik.

Ünnepek és mulatságok

A héttől kezdve hétről-hétre egy-két nagyobb ünnepségre készülnek a kiállításban. Sokféle nagy, pompás látványosságot terveznek, melyek mindegyike bizonyára sok ezer embert fog a fővárosba hozni. Lesznek a többek közt diszfelvonulások, virágkorzók, virágcsaták, kiváltások 90,000 izzólámpával, nagy katonai takarodó, s katonai zenekarnak együttes hangversenye, művész-este Pálmay Ika és Kopácsy Juliska közreműködésével, monstrehangversenyek és dalelőadások a tavon, még pedig külön hölgy- és férfikarra, valenczei éjszakák stb. stb.

Minden hétre jut majd egy-két olyan nagyobb szabású ünnepség úgy, hogy bármikor jöjjön is a vidéki ember a fővárosba, mindig jókor érkezik hogy egy-két ilyen ünnepélyen résztvehessen.

Tanonczok és segédek kiállítása.

E hónap 15-én nagyérdemű időleges kiállítást nyit meg Dániel Ernő kereskedelmi miniszter. A mester-tanonczok, segédek és mukások kiállítása ez, melyen a saját készítményeiket mutatják be. Azoknak a kiállítására lesz ez, akiknek ügyessége és izlése, szorgalma és találékonysága záloga a magyar ipar méltán várható felvirágzásának, s tanúsága az utolsó tíz esztendő nagy haladásának.

A bejelentett tárgyak már nagyrészt ott vannak a kiállításon, s már hozzáfogtak a rendezéshez és a katalogus elkészítéséhez is. Már is látnivaló, hogy a legérdekesebb kiállítások egyike lesz ez, telve meglepő szép izléses dísz tárgyakkal a házi szükségletre való pompásan dolgozott czikkekkal, a melyek csaknem kivétel nélkül a magyar iparos meglepő ügyességéről, elmésségéről és találékonyságáról semellett jó izléséről tesznek tanubizonyságot.

A kiállítás egy teljes hónapig marad nyitva, a mit különösen a vidéki kamaráknak és iparhatóságoknak azzal ajánlunk a figyelmükbe, hogy nagyon kíváncsiak volna a legtöbb helyen ugyis tervezett tömeges iparos felrándulásokat, legfőképpen a segédek és tanulók felrándulását arra az időre kitűzni, a mikor ez a reájuk oly fontos kiállítás nyitva lesz.

A millennium emlékkoronái.

A fővárosban a legutóbbi napokban egy új és nagyon szép divat kapott lábra. A hölgyek karkötőiről, az óraláncokról, nyakláncokról, pénzestárczákról, nyakendőkről eltűntek a régi szokásos formájú apróságok a szent-györgy-tallér, a négy-levelű tőhere, a szerencsedísz és turhános szerccsen, s a helyöket a millennium ünnepét jelképező, igazán izléses, művészi kivitelű milleniumi emlékérem foglalta el.

Ezek az emlékérmek tudvalevőleg az ország ezeréves fennállásának emlékére verettek s egy korona nagyságúak. A legszebb emlékpénzek ezek, a melyeket Magyarországon eddigelé vertek. Pompás mivűek s gyönyörű, mesterséges patina van máris rajtuk. Az érem egyik oldalát a király kitűnő mellképe díszíti a másik oldalon a magyar Génusz vezetői kantárszáron Árpád vezér lovát, hogy az új bonába, az ősök hajdani földjére vigye.

SZARVAS és VIDEKE TÁRCHÁJA.

Fecske madár . . .

Fecske madár hova repülsz,
Olyan villámsebessé,
Tán vesztett párodd keresed,
Elhagytál a hűtelen?
Repülj el a rózsáimhoz is
S tőle az egyet kérdezd,
Hogy szeret-e? s ha nem szeret,
Mért nem? csak azt mondja meg.
Vissza szálltál fecske madár
Hozva az üzenetet,
Mellyel halálosan sebzél
Amugy is bus szíveimet.

Repülj, repülj párodd után,
Kis hírnököm ne csüggedj!
Nekem nincs öröm e földön
Élet, vagy halál . . . mindegy.

Zs. Tihamér.

Aranka vissza jött.

Irta: UNGER ILONA.

Havas, hűs deczemberi éjszaka volt. Egyike azoknak a csodálatos, vakféhérségű éjjeknek, a melyek egy elbódítják az ember idegeit, mint az álombarlang bagyaszói, morfiumos levegője.

A hóba burkolt falusi lak ódon, vaspántos kapuját remegve nyitotta ki Aranka. A keze odafagyott a rég nem látott szülei ház hideg vaskilincséhez és a szeméi is valami bágyadt, siri reménytelenséggel siklottak át a fehér, havas táj felett, a mely most egy csillogott, villogott, mint egy óriási ragyogó gyémántmező.

Fehér volt a vidék köröskörül. A leveleiktől megfosztott fák, a háztetők, sőt még az utszéli keresztfa is ragyogott a vakító féhérségben.

Ilyen volt az ő lelke is! Ártatlan, tiszta és csillogó, a míg bele nem lopta magát a szép, a csábító férfi képe, a mely olyan megszokilását képezte az egyhangú, monoton féhérségnek, mint a téli napsugár, a mely bearayozza a hideg, havas tájat — egy pillanatra . . .

Már megindult, hogy bemegy, de aztán ismét vissza jött.

Mit szólna hozzá az apja, a ki nagyon haragudhatik rá, az anyja, a ki talán beteg is lett a sok busulástól? Aranka odabírt a széles, fehér kölépcsőhöz és leült a "ssen esett" hóra, a mely olyan volt, mint egy hirtelen kinyíllott szerelem rózsának elhullatott szirmai.

A csontfagyasztó éjszakai szél fűtyülve rohant végig a tájon és valami borzasztó zsibbadást okozott a tagjaiban.

Aranka reszketve huzta össze a keblén a vékony

zsenília kendőt, melyet még hazulról vitt el. Aztán bágyadtan hunyta le a szemét. Bántotta ez a nagy világozottság; úgy érezte, mintha valami földöntúli hatalom készítené hogy aludjék, hogy álmódja át megegyeszen az életét, az elmúlt, rövid boldogságát.

Kis szűzke feje hátrahanyatlott, a szeméből kicsordult könny odafagyott a halvány, arczácskára. Piczi, kicserepesedett ajkai szaporán szívták a ködös, párával telt levegőt.

S a mint így elzsibbadtan feküdt, bódultan a hideg deczemberi szélről, elfeledett, mindent, szégyent nyomort, kínzódást. Elfeledte a jelent és ismét átélte a multat, a mely most úgy haladt át lelkében, mint a tovatűnő köd foszlányok, vagy a „laterna magica” gyorsan váltakozó képei.

. . . Emlékezetében ismét ott volt a szép, csábító ifjú karjai közt s a tüzes csókokra, a forró ölelésre a szerelem lavínája öntötte el egész testét.

A forró leheletet még ott érezte az arczán, az ujjak égető nyomát a dereka körül. Az édes biztatások, a csábító ígéretek még ott zsongtak a fülében, mikor eljött a barna ifjú és szomorúan, rezignáltan adta tudtára, hogy el kell mennie, el kell válniuk.

Aranka sirt. A könnyei odahullottak az ifjú arczára.

Kérte, ne menjen el, ne hagyja itt, ne csináljon ilyen rossz, szomorú véget az ő boldog idilljöknek. Ne menjen el, mert ő akkor meghal, megöli a szerelmét. Vagy ha már mindenáron mennie kell, úgy vigye őt is magával. Igéri hogy követni fogja bárhová, mindig hű, alázatos gondozója lesz, örökké szeretni fogja, csak vigye magával.

Az ifjunak elborult az arca és a gyakorlott, ügyes csabítónak egy igazi könnyű szűkített a szemébe, könnyi

Arpád mögött hálvány körvonalakban a felvonuló magyarság látszik.

A vidék jó izlésű dolgokban követni szokta a főváros példáját. Ebben az új divatban bizonyára követni fogja.

Hazai fürdők.

(Folytatás).

Málnás.

Málnás fürdő Háromszék megyében. (Erdély), az Olt folyam erdős bércektől övezett völgyében, Sepsi Szt. Györgytől 20 kilométerrel éjszakra, Tusnád fürdőtől 15 kilométerrel délre, 545 m. tengerszintű magasságban fekszik, tágas kilátással, szélétől védett helyen. A nagyobb erdőségektől 1—2 klm. távolságban van, s azért levegője erdei illattal telve, a nélkül, hogy az erdőben fekvő fürdők rendes hátránya — a túlságos nedves levegő kártehető hatása érezhető volna. — Közlekedése a nyugatról jövő vasútvonal két partjától történik. Az egyik Agostonfalva, honnan 3, a másik Sepsi Szt. György, honnan 1½ órányira van, jó karban levő kocsiúton. A közel jövőben Málnás fürdő a Sepsi Szt. György csikszeredai vasút egyik állomása lesz.

Ivó vize a „Főkut” forrás, égvényes vasas savanyú vizekhez tartozik s alkotásában hasonlít hazai vizeink közül: Luli Margit, Parádi Csevice, Szolyva — a külföldiek közül a Giesshübl, Bilin forrásvizeivel. Jelentékegy soda, vas borsav tartalma; szénsav tartalomra nézve pedig vetélkedik a legzénsavdusabb ásványvizekkel. Vize üdítő, gyógyító s kellemes. Hőfoka 10 5° c. Ismét: neptua forrása kevesebb szilárd alkatrészzel bíró könnyebb fajta, kevesebb szénsavat, tartalmazó ivó víz, melynek bő forrása táplálja a neptua fürdőt is, végre Mária és Padi sósforrás, melynek kevés szénsava és nagymennyiségű égvényes oldó sókat tartalmaznak.

Fürdői: Herkules, 15—16 C° hideg fürdő, 42 öltöző szobával, tágos medencékkel ellátott épület. Vize a sűrűn felszálló szénsav gázbuborék miatt forrni látszik és mint lobogó fürdő csodálatos gyógyerejű. Eleinte hűvösnek tetszik, de már pár perc alatt csipő melegérzet fogja el a testet, miközben a bőrt rákőrössé izgatja, míg az ember benne ül. — A másik a neptua fürdő: hideg és meleg fürdővel kapcsolatban a fürdő területén levő gazdag lápföld felhasználásával állítatik elő. Ez képezi a fürdőnek legkiválóbb kincsét. Van még szénsav-gázfürdő. A gőzlő mestersége barlang, melynek célszerű, izléses és az egészségi követelményeknek megfelelő építése a tavaszi zord időjárás miatt most készül. A torjai barlanghoz hasonlóan sok természetes szénsavgazt tartalmaz, légeny és élennel vegyítve. A Herkules fürdőhöz hasonlóan kellemes meleg érzetet idéz elő a test felületén. A közelben juhnyájak legelvé, savókúra is létezik.

A fürdő hatása: mindennemű heveny és idült hűléses bántalmakban (mint izomcsúsz, idült zsugor), nőknél vasas lápfürdők, a Herkules vize, kitűnő hatásuknak bizonyultak. — Az idegrendszer betegségeinél: ideggyengeség stb. hűdészek eseteiben a hidegfürdők használandók. A gyomor és légzőszervek hurutos bántalmainál, vérszegénység, sápkór, görvéllyű köcsvény, vesefőnykó stb. eseteiben az ivó vizek ajánlatosak.

Fürdőútvonal: június 15-től szept. 15-ig. Lakásviszonyok: 8 épület áll rendelkezésre 130 szobával, Butor, ágynemű felét, bárki hozhat magával — ha úgy tetszik. — Posta helyben a távirdaközlekedés: naponta egyszer — Szórákózas: térszene, olvasóhelyiség, tekepálya séták a bércekre: Tusnád, Torjai Búdós, Sepesi Szt. György Előpatak, Hentermező Bodoki havas, Murgó, Piliska

stb. szebbnél-szebb kilátású hegyecsokorra. Fényítő dívat helyett itten még patriarchális fesztelenség és egyszerűség honol. A tájék gyönyörű. E völgy szoros Erdélynek egyik legérdekesebb helye. Itt nyulakodnak fel az elvágott kúphoz hasonló Nagyharang, a haranghoz hasonló Csomád, a nevezetes Búdós, Bálványos s más hegyek, az Olt baloldalán elnyúló trachit-hegységnek felsőes alkotmányaiul. Az itt folyton növekedő Olt folyó, a Feketeügy és sok más kisebb hegyipatak kigyóznak a völgyön mint megannyi ezüst szalagok. S közvetlenül alattunk, de 1191 lábbal alantabban a kék ég 700 láb átmérőjű sötétkék víztükrében tükrözzük a komor erdei magányban rejtőző nevezetes Szt. Anna tava, a mely hazánk egyik legnagyobb természet szépsége. A tóban azonban minden élet elhalt, egy élő teremtmény sem maradhat meg hullámaiban, kivéve a lánghasú tavi gyíkot. A nép mondája szerint Szt. Anna tava a tengerrel van kapcsolatban, mert szél mellett erős hullámokat hány. Hajdan e tó partján egy kápolna állott; némi omladék még ma is tanuskodik róla. A szomszéd Búdós hegy vékony hegyű kúphoz hasonlít. Ezen hegy gyomrából kénköveggáz tödül ki, miért a természetudósok emelkedési kráternek tekintik. A gáz most különösen két barlangból tödül ki. Az egyik az éjszaki oldalon van, függőlegesen a hegybe mélyedve. Gyilkos a neve, mert apró állatok a gázkörnyben elbódulnak s megdöglének. A másik barlang 129. ölnyire van az előbbtől a délnyugati oldalon s majdnem vízszintesen nyulik m. e. 30 lépésnyire a hegybe. Magas 2—10. láb. A kénköveggáz a trachitkövetből számtalan likacsos tödül ki. Nyáron a kunyhókban tartózkodó beteg ideiglen itt szállásol. Azonban a barlangban csak vezetővel s óvatosan járhatni be, mert a másként merénylő nyomban halállal lakol. A gyógyulást keresők minden nap be mennek könnyű ruhát öltve magokra, lélegzés nélkül s orruk lyukát összeszorítva vannak bent a meddig kibírják. A szembajosok, nehány cseppel nedvesítik azon tisztá izetlen vízből, mely a barlang tetejéből az oda tett edénybe lecspeeg. A barlangban kellemes érzés fogja el az embert. A szemben csipő viszketést érezni, mely azonban nem kellemetlen; a test alsó részében a tomporig kellemes melegség támad, mely a láb talpán oly nagy, hogy a föld forrónak látszik, holott a barlangban egyenlő hőmérsék van. E gázfürdés és gyógyító hatását különösen a szembajokban és köcsvényben tapasztalják. A környéken gazdag kénlerakódásokat, timföldet és timsóforrásokat, arany porvát, különböző ásványos forrásokat találunk. — A közeli Bálványos hegy tetején egy régi várnak maradványait találni, hova csak farszító kapasközökkel juthatni. Egy repedésszerű torony s a kerítő falak romjai mutatják még a fostói látványt. Ezen várat Opur vagyis Apur építette volt, a ki Arillától származott a 11-ik században. Midőn István első király az erdélyi magyarokat a keresztény vallás bevétele szorítá Opur a maga családjával ezen várában a hunok pogány istenét továbbra is tisztelte jó ideig míg végre a kereszténységet ő maga is fölvevé. Érdekes mondat beszélnek a székelyek e várról, az Opur nemzetségről, Szt. Ilona területéről, Szt. Anna taváról stb.

Közel van ide Bükszád, Udvarhely, ismét Tusnád mellett a császár fürdő. Innen a Csik-földre juthatni, szebbnél szebb vidékeken menve. A ki a fürdőzés és üdülés után kis utazásra szánja el magát, bőven lesz valódi élvezetekkel megtelmezve.

Lipik.

A lipiki hévíz, a magyar koroához tartozó Slavoniában, egyetlen jódos alkalikus hőforrás az európai kontinensen. Állandó hőfoka 64 C. Hegyek által védett égalj: Nem csupán a fürdő helyiségben hatásos a gyógyításban, hanem jód-vízének szétküldése által is, kitűnik, mert a prospektusokban leírt friss töltésű jód vize a budapesti orsz. kiállításon 1885. a londoni, bécsi és

római kiállításokon 1892—1894 években balneológiai facultások által méltóan kitüntetve lett.

Közlekedése: déli vasuton Pakrácz-Lipiki állomás (menettérti jegy 33% árengedménnyel) és magyar állami vasuton Okucsán állomáson, a zónatariffa szerint.

Vize nagymennyiségű, natron tartalmánál, valamint magas hőfoka és jódos összeköttetéseivel fogva a „Magyar Ems” elnevezést érdemelt ki Ivó és fürdő kúra gyanánt a legjobb sikerrel használtatik a test nyákhártyáinak mindennemű hurutos bántalmainál (gyomor-bél- gégehurut stb.) továbbá csúzos és köcsvényes, bajoknál ezen forrás első helyen áll az európai források között. Ugyiszintén mirigy- és vérbajoknál, görvéllykórnál, izzadmányoknál is.

Fény és pompával van a fürdő berendezve. Gyógyterme (Sanatorium) színpaddal van ellátva. Étterme, kávéházi helyiségei és gyógyszerallodái villamosan világítók.

Parkja terjedelmes, arnyékos.

A fürdő helyiségben porcellán-, márvány- és izzasztó fürdők, terjedelmes medencék (Tepidarium) luxus és kényelemmel vannak berendezve. Van pompás és nagy fedet sétánya bazár helyiségekkel, hol az üdülő közönség kellemetlen időjárásakor kellemes szórakozásban részesül, míg szép időben a változatos szépségű hegyek közt sétál, s kirándulásokban töltheti idejét, gyönyörködve a szép természetben.

Marilla.

Fekszik a transsylvania alpesek folytatását képező „Tilla Stefan” gerinczén 790 méter magasságban: a tenger színe fölött, sűrű és égvénylő örökzöld fenyves erdők közepette. A marillai sanatorium sem falu, sem város, csak díszes házcsopót, melynek központját a betegek és hozzátartozók fölvetelére szolgáló gyógyépület és tartozékai képezik.

Éghajlata enyhe, a minden oldalról zárodó és buja erdőszéggel fedett hegyek folytán légméréselete egyenletes, tiszta balzsamos hegyi levegője által edző mert a hőmérséklet átlagos ingadozása 2—2. 5. C.

A sanatorium hathatós gyógyszerköze: két pneumatikus kamra, belégzési terem, hidegvíz gyógyintézet, villanyos fürdők, villanyozás, gyógytorna és massage.

Marilla tehát különösen mell és idegbetegeknek valamint az üdülőknök ajánlatos. — Helyben van posta és távirda.

Közlekedési összeköttetése: Budapestről Temesváron és Jassenossán át Oraviczáig 9½ óra alatt, innen kocsi egy óra alatt Marillán lehetünk. Az oraviczái állomáson bérkocsik és az intézet fogatai állanak rendelkezésre.

A gyógyintézetet emeli a környék szépsége, valamint annak a modern igények követelményeihez megfelelő berendezése.

HIREK.

— **Villanyvilágítás.** Viola budapesti mérnök azon kérelemmel fordult a képviselőtestület elé, hogy neki kizárólagos jog adassék villanyvilágítási telep létesítése céljából. A kérelem elvben elfogadtatott s a folyamodót utasították, hogy nyilatkozzék, hány évre terjedőleg kívánja a kizárólagos jogot, és hogy egy órai világítás mennyibe kerülne.

— **Uj szálló.** Szarvas m. város képvis. testülete 1896. Julius hó 10-én tartott gyűlésében az „Árpád szálló”-ra vonatkozó bérszerződés Dezsői József budapesti vendéglőssel 10 évre 4400 forint évi haszonbérrel egyhangúlag megkötöttet.

— **Felebbezés.** A járási főszolgabíró rendelete mely szerint a helyi piacon állatvásár nem tartathatik, egyhangúlag megfellebbezni rendeltetett.

— **Öngyilkos huszáronkentes.** Egy délczeg, előkelő ifju dobta el könnyelműen magától az életet. A szülei szeretettel feláldozta a szerelemért s meggondolatlan tettével örök gyászt borított azokra, — csak azért, mert nem lehetett övé az a másik. Mihályházy Kálmán törvényszéki bírót érte a csapás s egyetlen fia László a tragédia hőse, ki a nagyváradi „Pálfi” huszárezredben mint önkéntes szolgált. Mihályházy a szarvasi főgymnasiumban végezte tanulmányait s városunkban is általános ismert fiatal ember volt, előkelő megjelenésével mindenütt megkedveltette magát. Salacz Ferencz takarékpénzt. igazgatójánál volt lakáson. Mihályházy viszonyt kezdett egy nagyváradi származású erdélyi nővel, ki szüleinél Váradon időzött. De a nő, ki már férjnél van, nem akart az ifju szavára hajlani s csak bolondította és szívében felgyújtotta a szenvedélyes szerelem tüzeit. Ajánlatot is tett, hogy váljon el férjétől, de erre sem hajlott meg a nő, hanem pár nap előtt bucsuzás nélkül hazament férjéhez. Az ifju annyira szívére vette ezt, hogy szerdán este elhagyta állomás helyét s a nő után ment. Egy önkéntes barátjának e pár szót íta: „Elutaztam, élve többé nem láttok.” A nevezett azonnal felkereste atyját s tudatta vele az esetet, ki kétségbe esve sürgönyözött minden felé fiáért. Székely Kocsárdig jutott a meggondolatlan ifju. Polgári öltözetben utazott s azt hitte, hogy így biztonságban van. Egy hat lövetű töltött revolvért is vitt magával

szerelmet, önfeláldozást sohasem gondolt ebben a naiv, ártatlan fiatal lánykában. Minden erejét összeszedte ugy vigasztalhatta. Bíz nem válnak ők el örökre, még visszajön majd egyszer, nem sokára.

Lehajolt és megcsókolta még egyszer, a karjai is odafonódtak a lány dereka köré, aztán bucsuzott:

— Isten veled!

— Isten veled! — rebegte Aranka halkan, megcsukló hangon.

Akkor nyár volt, a szerelem, az élet évszaka és ő sirva kérdezgette a virágokat: hol van, merre jár, fogja e még látni valaha?

Aztán mikor látta, hogy nem jön, hogy itt hagyta őt; elhatározta, hogy el fog menni, el a nyugodt csendes szülei házból, a hol minden csak rá szerelmére emlékezteti.

Az ősz megjött. Aranka készülni kezdett, Három nap, három éjjel folyton bucsuzott. Bejárta a kertet, az erdőt, a szobájában sorra csókolta az ezer kedves emlékeit, a melyek mind töle voltak. Legutóljára a szüleit hagyta. Egész nap nem mert nekik szólni, hanem éjjel mikor mindenki aludt, odalopódzott az apja ágyához és össze-vissza csókolta sápadt arcát, mely olyan volt, mint egy halotté.

Aranka elijedt a hideg merevbőr érintésénél, azt hitte, hogy meg van halva. A félelem végig borzongott a hátán, rémülten sikoltotta el magát és mire a szülei felébredtek, már ugy találták őt az ágy előtt sápadtan összekulcsolt kezekkel.

Aztán beteg lett, nagy beteg; az anyja ágyba fektette, az orvos meg, a mikor elhivatták, szomorúan csóválta a fejét. Aranka lázban beszélt, kiabált, sirt. Kegyelmet könyörgött. S tépte a haját. Esküdjött,

hogy nem tudja, mi a bűn, nem vétkezett bocsássanak meg neki!

Aztán, mikor jobban lett, ugy hogy fel tudott kelni éjszaka — mint a tolvaj — lopózott ki a szülei ház ódon vasrácsos kapuján, egy párszor visszanezett még, aztán eltűnt.

Egy évig volt távol a szülei háztól. És ugy, de ugy vágyott vissza abba a csendes, nyugodalmas kis fészekbe. Pedig a gazdag Szendreyék nagyon szerették kényeztettek a kis hercegit, babaarcu társalgónót, hiszen olyan szép volt és olyan szomorú.

Csinosan öltöztették mindig, épp annyi ajándékot kapott, mint a házi kisasszony. A fiatal urak kedvében jártak, hizelegtek neki. És mégis, mégis egy szép napon arra ébredtek fel, hogy Aranka nincs. Aranka elment! El egy barátságos szó, egy bucsúcsók nélkül, csendesen zajtalanul. Épp mint a hogyan jött.

És most itt van a lépcsőn, a fehér, havas éjszakában s a decemberi hideg szél oly különös hangokat sug a fülebe.

Fel akar kelni, de érzi hogy nem bír, hogy vékony, átázott ruhája odafagyott a kemény, havas kölépcsőhöz és hogy kebléből lassanként elmaradozik, kihűl a lehelet.

— Istenem, meghalok! — kiáltja Aranka kétségbeesve. És a szíve majd vele repült a szavával. Aztán hallja az ajtónyílást, az édes anyja szomorú hangját, a mint sóhajta mondja:

— Valami szegény. . . .

Aztán már nem hall, nem érez semmit, csak két gyenge ölelő kart a dereka körül.

s valószínű, hogy a mint barátjának s hadnagyának írt levél is fejtetni engedé, czélja volt, az említett nőt is agyonlőni. De ebben meg lett akadályozva, mert a vasutnál megjelent hatósági közegek letartóztatták; de elrejtett revolverét nem vették el tőle. Az érzékeny ifju, csak akkor látta be tévedését, de szerelme most is erősebb volt a bünbánatnál s egy alkalmas pillanatban revolverét előrántva föbe lőtte magát. A lövés talált s az ifju pár perc múlva megszűnt élni.

— **Felhívás.** Felhivatnak mindazon iparosok, akik az 1896. évi ezredéves kiállításon tömegesen részt venni óhajtanak, hogy ebbeli szándékukat az ipartestület elnökségénél annival is inkább rövid idő alatt jelentsék be, hogy a szükséges lépéseket illetékes helyen az elnökség megtéhesse. Ez alkalommal felhivatnak azon iparosok is a kiknek tanonczaí, esetleg segédjei a Budapesti munka kiállításra munka darabot készítettek, szintén jelentkezzenek az ipartestület elnökségénél.

— **Gondnok választás.** Kondoroson az ev. egyház mult vasárnap választott gondnokot. Három jelölt volt: Csonka János, Kovács János és Glózik János, kik közül az állást Kovács János nyerte el. Csonka mint községi gazda elfoglaltsága miatt nem viselhetette ezen terhet.

— **A marha vész.** Békésmegyében a száj- és körömfájás a jószágok között megszűnt, ennek folytán a zárlat meggyekben beszűnttetett.

— **Tanítók a kerül. gyűlésen.** A kondorosi ev. egyház a kerületi gyűlésre kiküldendő két kerületbeli tanító megválasztásánál: Benka Pál, szarvasi és Luttenberger Agost budapesti tanítókra szavazott.

— **Szabályrendelet.** A birtok határai tárgyában hozott vármegyei szabályrendelet, ugyszintén a keményseprésre vonatkozó szabályrendelet a városházánál 30 napig közszemlére ki van függesztve.

— **Felügyelő igtatás.** A kondorosi ev. egyház felügyelőjét Dr. Haviár Gyulát ma julius 12-én igtatja hivatalába Veres Jozsef esperes. Az igtatás után ünnepélyes bankett lesz a vendéglőben.

— **Ló-eladás.** Mezőhegyesen e hó 26-án reggel 8 órakor 80 darab kiválóatott ló fog eladatni, az eladó lovak között vannak háta, igás lovak, továbbá fajkanczak és fiatal herélt lovak.

— **Az Ezeréves Magyarország** és a milleniumi kiállítás című nemzeti nagy díszmű most megjelent 12-ik füzetével befejezést nyert. A 12. füzet a szokásos 16 kép helyett 36 remek képet tartalmaz. Díszkötésben művészi kivitelű és 11 színnyomású beakötési táblával együtt minden könyvkereskedésben és újság-elárúító helyen 6 frt 50 krért kapható. — Ama számtalan elismerő levél közül, melyek Laurencie Gyula úrhoz, mint e díszmű igazgatójához a világ minden részéből érkezett alábbiakban csak a legmagasabb udvarhoz tartozó tagok, továbbá főméltóságok és miniszterektől, kiknek az ezredéves kiállítás alkalmából egy-egy diszpéldány megküldetett vett átiratokat közöljük: Ő császári és apostoli királyi Felsége a T. Uraságod által bemutatott „Az ezeréves Magyarország és a milleniumi kiállítás” című díszművet köszönettel legkegyelmesebben elfogadni méltóztatott.

Miről tekintetes Uraságodat ezennel értesitem. Budapest, 1896. évi május hó 24-én.

Br. Bánffy s. k.

Stefánia özv. trónörökösne Ő cs. és kir. Fensége — bár előfizetője „Az ezeréves Magyarország és milleniumi kiállítás” című díszműnek — a részére beküldött különösen is bekötött példányt, legkegyelmesebb köszönettel elfogadni méltóztatott.

Bécs, 1896. május 10-én.

Ő cs. és kir. Felsége főudvarmestere. (aláírás)

Van szerencsém Tekintetes Uraságodat értesíteni, hogy Fenséges Uram a felajánlott érdekes tartalmú díszművet elfogadni és azért szívélyes köszönetét kijelenteni méltóztatott.

Budapest, 1896. évi május 9-én.

Vécsey Sándor br. s. k. főudvarmester.

A m. kir. kormány és az ezredéves kiállítási igazgatóság meghagyása folytán ide érkezett és kiállítási képekkel ellátott mű diszpéldányát volt szerencsém Ő császári és királyi Felsége Frigyes főherczeg urnak előterjeszteni és meg vagyok bizva, annak szíves átküldéseért Ő Fensége legmelegebb köszönetét kifejezni.

Gróf Wolkenstein Oszwals. k. főudvarmester.

Jenő főherczeg úr Ő cs. és kir. Fensége legmelegebb köszönetét fejezi ki a részére beküldött gyönyörű kötetért.

Bécs 1896. május 14.

Heinrich s. k. alexredes.

Ő csász. és kir. Fensége József Agost főherczeg megbízásával van szerencsém Nagyságodnak fenséges uram köszönetét az átküldött díszműért átadni Kiváló tisztelettel

Ő cs. és kir. Fensége József Agost főherczeg ur kamara előljárója: Szmercsányi s. k.

Van szerencsém a küldött díszműért Nagyságodnak őszinte köszönetemet fejezni ki.

Fogadja Nagyságod kiváló tiszteletet nyilvánosítását Budapest, 1896. május hó 12.

Ő cs. és kir. apost. kir. felsége udvarnagya Magyarországon: Apponyi s. k.

Van szerencsém „Az ezeréves Magyarország és a milleniumi kiállítás” című díszműnek részemre történt szíves megküldéseért legmelegebb köszönetemet nyilvánítani.

Budapest, 1896. május 15.

Paars s. k. lov. tábornok.

A nekem szívesen ajánlott. igazán gyönyörű kiállítású érdekes könyv beküldéseért, amelyet becses emlékként fogok megőrizni, fogadja legőszintébb köszönetem kifejezése mellett nagyrabecsülésem biztosítását.

Budapest 1896. május 10.

Bolfras s. k. lov. tábornagy.

A megküldött díszműért báró Jósika minisztor Ő Excellenciája kiváló köszönetét fejezi ki.

Bécs, 1896. május 12.

Ő Extellenciája meghagyásából: Mariaffi s. k. titkár.

Az „Ezeréves Magyarország és a milleniumi kiállítás” című nagyérdemű díszmű szíves megküldéseért fogadja tisztelt Igazgató ur őszinte köszönetemet.

Budapest, 1896. május 9.

Tisztelettel Darányi s. k.

Az ezredéves ünnepély alkalmából kiadott díszmű szíves megküldéseért fogadja köszönetemet.

Budapest, 1896. május 6

Tisztelettel: Wlassics s. k.

CSARNOK.

Bizonyíték.

A flagoriában kellemes félhomály Benne Ilonka hűsöl, na meg Zoltán rokon Csacsog Ilonka vigan közönyös dolgokat Zoltán szeme meg vágygyal csügg a szép ajkai on. Ilonka mondja: „Zoltán, beszéljen már ön is.

Mindig csak én beszélek? Nem némult meg talán!?

„Bocsánat — mondja Zoltán — miről beszélek én?

Önt nézve én örökké elülnek oldalán!”

„Megunná ön hamar azt!” — feleli pajkosan.

„Soha, sohasem! — mondja Zoltán rá tüzesen.

Szeretem önt, Ilonka, forrón és igazán!

Nem alszik ki szivemből e hó tűz sohasem!”

Ilonka elpirul és lesüti szép szemét,

Majd szende hangon mondja: „Hihetek-e vajjon?”

„Oh, mivel bizonyítsam égő szerelmemet?

Vizbe öljem magam, vagy lőjem magam agyon?

„Azt éppen nem kívánom, de bizonyítsa be

Valami szép dologgal, hogy szeret engemet.”

Gyötri Zoltánt a kétség, vajjon mit is tegyen?

Ó, hogy ha lehozhatná a csillagos eget!

Arca egy gondolatra hirtelen felderül

S a mítsem sejtő lánykát átfogja sebtiben

És megcsókolja forrón, nem egyszer, többször is

S Ilonka elpirulva rebegi; „Már hiszem!”

Leborult . . .

Leborult az esthomály a vidékre.

Könnyes szemem fölemelem az égbe

A csillagok oly részvétellel néznek rám,

Mintha tudnák, hogy nincs senkim,

Se hű párom, se hazám.

Csillag, csillag fényes csillag az égen

Tekints széjél ez elhagyott vidéken

S hogyha lelsz még egy ily árva kebelet

Sugd meg nekem, irok hozzá

Egy szerelmes levelet.

Megírom majd az illatos levélbe,

Adja ide szívet nekem cserébe!

Szeretem majd a halálig igazán

És nem leszek többé árva

Lesz hű párom, lesz hazám!

Krúszelyi Erzsike.

Felolós szerkesztő és kiadótulajdonos SÁMUEL ADOLF.

SZIVATTYUK

minden neme, házi, nyilvános, mezőgazdasági és iparczélókra.

UJDONSÁG!

Bower-Bariff-féle szabadalmazott inoxydálási módszer szerint inoxydált szivattyuk rozsdá ellen

védve

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

W. GARVENS, WIEN,

I. Wallfischgasse 14. sz.

Schwarzenbergstrasse 6.

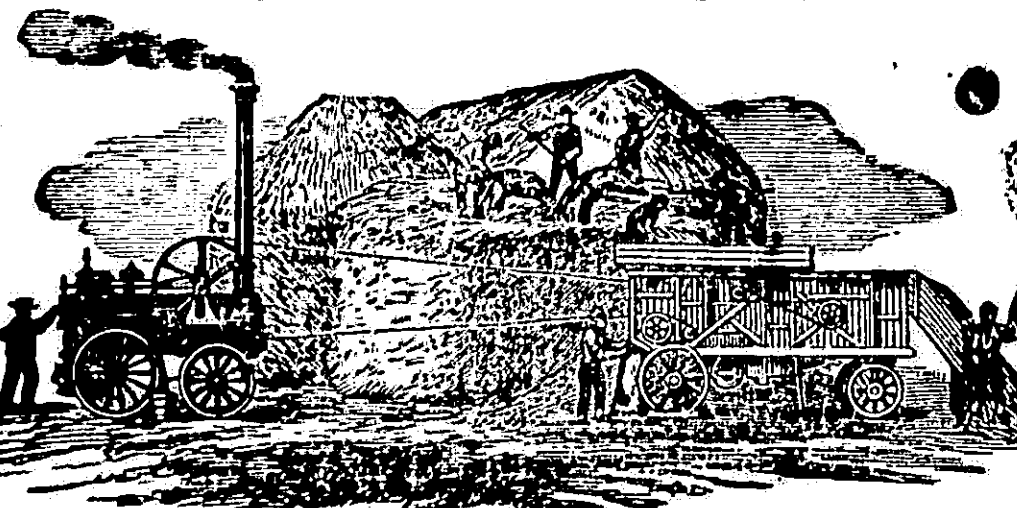
MÉRLEGEK,

legújabb javított rendszerű tizedes, százados és hidmérlegek tából és vasból, kereskedelmi közlekedési, gyári, mezőgazdasági és ipati czélókra. Emberrmérlegek, mérlegek házi használatra. barommérlegek.

Commandit-társaság szivattyu- és mérleg-gyártásra.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz. által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcseplőgép-készletek 2 1/2, egész 12 lóerőig, továbbá járgány-cseplőgépek, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, boronák, szénagyújtók.



„COLUMBIA” legjebb sorvatógépek, szeestavágók, répa vágók, kukorica-marzatók, daráló, őrő-malok.

Egyetemes acél ekék



2 és 3 vasu ekék gazdasági gépek és minden egyéb

Részletes árjegyzékek kiadatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Hirdetmény.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség b. tudomására hozni, hogy

Gőz és kádfürdőmet ujonnan

berendeztem és átalakítottam. S azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a szükségeltető vízmennyiséget külön az e célra készített kutból megszüre juttatom a fürdő közönségnek.

Midőn még jelezném, hogy ezen gőz- és kádfürdőmbé fürdőszolgát Budapest-ről alkalmaztam, kiknek közreműködésével törekvésem oda fog irányulni, hogy nagybecsű bizalmát kiérdemeljem. A nagyérd. közönség számos látogatását kérve maradok teljes tisztelettel:

Robicsék Károly

gőz és fűrészmalom gőz és kádfürdő tulajdonos.

SÁMUEL ADOLF

S Z A R V A S O N.

Nagy választékban kaphatók mindennemű
DISZES LEVÉLPAPIROK DOBOZOKBAN

DIVATOS ÜDVÖZLŐKÁRTYÁK

továbbá, diszművek, képeskönyvek, ifjúsági iratok, albumok, emlékkönyvek, asztali mappák és
mindennemű irodai eszközök a legjutányosabb árakon.

Ajánlja a kor igényeinek megfelelő

GYORSSAJTÓ-KÖNYVNYOMDAJÁT

minden e szakmába vágó munkák, u. m.

gazdasági községi és egyházi táblá-
zatok pénzügyi nyomatványok

üzleti körlevelek s számlák

báli és esketési meghívók, eljegyzési és divatos névjegyek,
gyászjelentések stb.

 gyors pontos és a legjutányosabb árbani elkészítésére. 